

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA

TOME USTED
EXTRA Y PILSENER
DE LA VICTORIA

Año IV * San José, Costa Rica, Miércoles 18 de Octubre de 1911. * Número 1165

OBLEAS CEFALICAS
Cura instantánea del dolor
--- de Cabeza. ---
BOTICA FRANCESA

MUJERES DE COSTA RICA
Colección de fotografías con texto ilustrativo; antes se vendía a \$ 2-00, ahora a \$ 0-50.

ALBUM DE VISTAS DE COSTA RICA
Comprende 30 fotografías representando los mejores edificios y paisajes de la República y se vende a \$ 4-30.

Líbreria Española de MARIA v. de LINES
* * * SAN JOSE Y LIMON * * *

LOTERIA DEL ASILO CHAPII

Sorteo 284 para el 5 de noviembre de 1911
Emisión de 25,000 billetes, a \$ 4-00 cada uno, divididos en cuartos y octavos, a \$ 1-00 el cuarto y 50 céntimos el octavo

\$ 71,160-00 en premios

1 premio mayor de \$ 30,000-00	\$ 30,000-00
2 premios de \$ 8,000-00	16,000-00
3 premios de \$ 4,000-00	12,000-00
4 premios de \$ 2,000-00	8,000-00
5 premios de \$ 1,000-00	5,000-00
10 premios de \$ 500-00	5,000-00
20 premios de \$ 250-00	5,000-00
40 premios de \$ 125-00	5,000-00
80 premios de \$ 62-50	5,000-00
10 aproximaciones al primer premio, de \$ 2,000-00 y 2 posteriores de \$ 800-00	8,000-00
10 aproximaciones al segundo premio, de \$ 1,000-00 y 2 posteriores de \$ 500-00	5,000-00
10 aproximaciones al tercer premio, de \$ 500-00 y 2 posteriores de \$ 250-00	5,000-00
10 aproximaciones al cuarto premio, de \$ 250-00 y 2 posteriores de \$ 125-00	5,000-00
10 aproximaciones al quinto premio, de \$ 125-00 y 2 posteriores de \$ 62-50	5,000-00
10 aproximaciones al sexto premio, de \$ 62-50 y 2 posteriores de \$ 31-25	5,000-00
10 aproximaciones al séptimo premio, de \$ 31-25 y 2 posteriores de \$ 15-62	5,000-00
10 aproximaciones al octavo premio, de \$ 15-62 y 2 posteriores de \$ 7-81	5,000-00
10 aproximaciones al noveno premio, de \$ 7-81 y 2 posteriores de \$ 3-90	5,000-00
10 aproximaciones al décimo premio, de \$ 3-90 y 2 posteriores de \$ 1-95	5,000-00

Wm. Mc. Kinnon y Co. Ltd.

Aberdeen, Escocia
FABRICANTES de MAQUINAS

PARA
CAFE, AZUCAR, ARROZ, CACAO,
y de toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas,
instalaciones á vapor y fuerza de agua

Los señores Koberg & Echandi tienen, DEPOSITO PERMANENTE de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados.
Brenes y Co., Agentes

precios muy económicos
Los anunciadores de
La Información
tienen derecho de exigirnos pruebas de que el tiraje diario del periódico es de 6.000 ejemplares

Los candidatos
á las diputaciones
por la provincia
de Alajuela
Las electorales
de los cantones se dividen
y cada uno de esos grupos
quiere un diputado

Alajuela, 17.
Una gran monumental noticia!
Me asegura persona seria, que hay proyecto de unión entre el elemento electoral neo y jimenista, que ahora es solista, para una fusión en lo que se refiere únicamente á exclusivamente á elecciones para diputados.
Mañana dicho que los candidatos son: por el centro, Alfaro y Castaño; y por los cantones de Grecia, Atenas y Naranjo, don José Aguilar, pues según parece, la electoral de aquellos lugares se han plantado en la idea de que ellos, por su parte, elegirán diputado; y no hay ya tía, lo tendrán, porque para ello cuentan con suficientes elementos.
Pero, es problemática la candidatura del señor Aguilar, pues don Rafael Rodríguez lanzará la suya y ya se sabe que este señor cuenta, también con la electoral de San Ramón y Palmares, que también forma número.

Mientras que se me asegura que los electores de San Mateo y Orozina, votarán por Aguilar, también se me dice que ese elemento, que será indiscutiblemente el que decida la cuestión, marcha de acuerdo con Rodríguez.
En fin, que dentro de pocos días ya se aclarará este asunto y para entonces dará una nota más exacta de este movimiento político.—Corresponsal político.

No hay pólvora
para elaborar
los juegos artificiales
de las próximas fiestas cívicas

Lucha la Comisión de Fiestas Cívicas con un tropelo y es el de no tener pólvora 2 FF, que es la que siempre suministra el Gobierno para los juegos artificiales, pues éste no tiene más que pólvora sin humo y pólvora de minas.
De modo, pues, que la Comisión se verá en la necesidad de pedir la que necesite por cable á New Orleans.

Se sospecha y con fundamento

que el móvil del incendio del domingo último en Zent fué el robo, pues esa noche se encontraba en aquel lugar el carro del pagador con muy fuertes sumas de dinero

Zent, 16.
A mí que no me vengas con que el incendio del domingo en esta población, que quemó uno de los mejoritos edificios que la United tiene por estos lugares, fué casual.
No; yo creo que ha sido intencional y abrigo esta otra sospecha: el móvil del incendio ha sido seguramente el robo.
Y ya verá el lector en por este fondo.
Encontrábase aquí esa noche el carro del Pagador y seguramente los incendiarios-ladrones, concertaron algún tendoso plan para asaltar el carro, aprovechándose del turbulento que ocasionaría entre las autoridades y vecinos de aquí la presentación del incendio.
Y esto mismo sospeché seguramente el Agente de Policía, señor Valerín, que en el mismo momento que se presentó el

fuego, se situó al lado de aquel carro en compañía de don Adolfo Pacheco y no permitió que persona alguna, se acercara por allí.
También he oído decir por aquí, que no es dudoso sospechar que el incendio se debe á venganza de algún malqueriente del Superintendente de la Compañía Mr. Tiech, que los tiene aquí á granal por su carácter imponente y discolo para con esa pobre gente, que en la actualidad y por su causa únicamente, apenas ganagan para medio comer.
Yo creo q' el incendio se debe á la causa primeramente explicada.
El Jues investiga el asunto, pero le será tan difícil esclarecerlo, que el móvil del incendio quedará en secreto.
CONSTANTINO

FORTICH, ESPRIELLA & Co.
Sucesores de Macaya & Co.
UNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA DEL FAMOSO JABON

"LE LUISANT"
Ferretería
Esquina diagonal á Robert
Apartado 286
Teléfono 64
DIRECCION telegráfica: FORTICH
PIEDRA
Produciendo, mas espuma, que el jabon Limpio Los Metales Vidrios pinturas Y Immejorable y economico para las manas.

R. Cañas & Cía.
SAN JOSE
Importadores de toda clase de mercaderías
Sucursal en Limón
LA MASCOTA
R. E. Smyth & Cía.
Establecida en 1888

Es curioso este original caso que relata "E. Tiempo" de Limón

Dice el colega:
En el primer August Wilhelm llegó á este puerto un chino con un pasaporte a nombre de Yee Lung Ham.
El meneguado, á pesar de haber nacido en Costa Rica, no habla de español más que un nombre propio.
—¿Dónde vivía Ud. en Costa Rica?
—Lutas Alba Lado
—¿Cuánto tiempo vivió Ud. aquí?
—Lutas Alba Lado.
—¿Pero Ud. no sabe español?
—Lutas Alba Lado.
Es decir, «Sésamo, abrete».
Pero el sésamo no se abrió, ni con telegramas de San José, pues como observó muy justamente el señor Administrador de Aduanas, sobre las órdenes de los Ministros, está la ley.

Tres comisiones

Los niños y la milicia

Cartago, 17.
Se ha nombrado tres comisiones para organizar las fiestas cívicas del barrio de los Angeles, cívicas en el país por lo bellos y tradicionales.
El Comandante Mayor don César Calderón, se propone organizar una compañía infantil de Infantería, para presentar examen el 19 de Enero.
El señor Calderón hará una bonita labor.—Corresponsal.

Notas varias

El Gobierno ha autorizado á la Municipalidad de San Ramón, para que se encargue de los trabajos preliminares del camino á San Ramón, llamado de «Las Cataratas».
Ayer fué firmado el contrato respectivo para la temporada de ocho funciones que dará en el Teatro Nacional la Compañía dramática de Miguel Muñoz.
La Junta de Enseñanzas del Escobal ha comprado una casa á Mr. Donaldson, en aquel lugar, para el establecimiento de una escuela.

Los últimos combates en el desfiladero de Kert



General don Gabriel Orozco



El General Orozco con su Estado Mayor recorriendo el desfiladero de Kert

En las orillas del río Kert en Africa y muy especialmente en las fragosidades y desfiladeros de esos lugares, se ha derramado últimamente mucha sangre.

En las barbas africanas se han batido fieramente con los españoles, que como de costumbre se ha portado heroicamente Miguel Oroguez Lizano del Sistema Nacional de B.

Al General Orozco le ha tocado la gloria de comandar las fuerzas que han infligido un severo castigo á los kablones de M. J. P. de Cultura y Juventud, Costa Rica.
Puede que esta nueva faz de la guerra dé un pedazo más del Africa á los españoles.

NOTA EDITORIAL

La unión á la fuerza

No se puede ver claro en los problemas centroamericanos.

Lo indudable es que hay un plan en gestación en Guatemala y que se están haciendo exploraciones más ó menos directas de la opinión de estos países, para saber si están dispuestos á confederarse bajo el rúgo de Estrada Cabrera.

Se cree generalmente y no sin cierta razón, que se tratará de hacer algo positivo en favor de las pretensiones de Estrada Cabrera. Durante las Bestas del Centenario del Salvador, aprovechando la oportunidad de reunirse delegados de todos estos países.

Las «insinuaciones» de Estrada Cabrera en casi todos los períodos anteriores, la compra de armas en grande escala; la continua movilización de tropas, todo indica que Guatemala se prepara ya sin tapujos ni hipotecas á hacer por la fuerza la unión, si no puede llevar al convencimiento de estos pueblos lo conveniente que para ellos sería el disfrutar sagradamente del gobierno paternal y caritativo de don Manuel Estrada Cabrera.

Según las declaraciones oficiales del Gobierno guatemalteco la unión estará hecha antes de la apertura del Canal de Panamá. Es bien sabido que esa obra se inaugurará en 1915. De manera, pues, que la llegada al tiempo de hacer la primera tentativa, pues hay que calcular los desórdenes, la resistencia y los conflictos á que el plan de Estrada Cabrera dará lugar.

Debemos pues esperar de un momento á otro la primera sorpresa, la primera etapa de esta complicada situación.

serán con un ultimátum de Estrada Cabrera entre sus papeles.

Se que el Salvador, esta castrón para discutir, para dar á conocer los anhelos del gobierno de Guatemala y la forma en que está dispuesto á convertir en realidades sus anhelos.

Nuestro Gobierno debe dar instrucciones muy precisas al Delegado que va á representarlo al Salvador y debe autorizarlo para que proclame ante todos los ojos que el pueblo costarricense que ha alcanzado una elevadísima cultura política, no está dispuesto á entrar en esas combinaciones que no tienen ningún alto fin, no representan ni el deseo de un hombre de satisfacer á todo trance y á toda costa sus ambiciones personales.

Nosotros «vimos» contentos en nuestra casa, respetando á los vecinos y sin más lazos con ellos que la simpatía; nosotros comprendemos que aún no ha llegado el tiempo de hacer la unión de estas cinco fracciones; los costarricenses no queremos confederarnos artificialmente y no haremos de nuestra propia voluntad, sino cuando llegue la época lógica el «momentum momentum» que hay para cada evolución, cuando se desea que sea firme, que sea estable, que sea duradera.

Don Manuel Estrada Cabrera ignora tal vez la manera de pensar de este pueblo y por eso forja esos planes que no le resultarán; y cuando lo oigamos hablar de unión, pensemos en el proyecto machivelliano ó significa eso, que no es más que el deseo de entregar á sus poderosos amigos, estos cinco pueblos atados en triste gavilla.

El unionismo de don Manuel Estrada Cabrera es peligroso; debemos librarnos, debemos temerle; sin querer se piensa en el beso traidor del apóstol de Keretoli!

Dentro de poco saldrá el Dr. Porras para Panamá.

Todo indica que los Delegados de estos países á las Bestas del Centenario, re-

En el último incendio ocurrido en Estrada, la población de color no ayudó en nada a las autoridades á extinguir el fuego, é impávidos y satisfechos los jamaicanos, contemplaban el terrible espectáculo

Relación exacta de cómo se extinguió el incendio

Cómo deben proceder las autoridades en otro caso semejante?

Estrada, 16.

En su número correspondiente al 14 del presente ve una crónica del incendio acaecido en ésta en la mañana del 15, en la casa de Matina y firmada por Benito López.

Como su corresponsal de Matina está mal informado, me propongo hacer una relación exacta del suceso, pues por pura casualidad y como agente viajero me tocó dormir esa noche aquí.

Eran las 5 a. m. del 15, cuando un chiquito Watson (a) Babú, notó que había incendio en la casa de Doña Sotera Peña y gritó al señor Agente de Policía de esta así: don Zanico, don Zanico, fuego! A tal noticia, el Agente Principal de Policía se levantó y llamó á sus policías tocando alarma; varios sirtos establecidos en ésta se levantaron y dispararon armas de fuego para llamar la atención; inmediatamente después todo mundo estaba en movimiento frente al incendio.

Cuando yo llegué, tuve oportunidad de ver al señor Agente Principal de Policía dando sus primeras órdenes y tratándolo éi en persona para extinguir el fuego, para evitar que éste tomara las proporciones que gentes mal intencionadas deseaban, para cobrar inmediatamente su pólvora, que toda esa lierra de casa estaba muy bien asegurada, según datos fidedignos.

Como muy buen tipo se procedió á cortar el fuego derribando una casa de alquiler propiedad de José Miguel, pero nó se ab-

mación que quedaba bastante distante de donde se desarrolló el fuego; para derribar esa casa se cortó con hacha la horonadora y de los postes se amarraron cables largos para volarla á un lado; pero quienes ayudaban á tirar de esos cables; sólo el Agente de Policía, sus dos policiales y otro joven que después supo era el maestro de escuela.

Había más de quinientos negros presenciando esto, y ninguno prestaba su contingente... esperaban otro chance...

El Agente Principal de Policía y el maestro trabajaban duro; pero no había quien les ayudara y el fuego avanzaba con rapidez; ya perdían las esperanzas de derribar la casa, cuando llegaron dos trenes bananeros á cargar fruta.

Los empleados de esos trenes se bajaron y les ayudaron con tesón; pero no derribaron la casa hasta que agujen tuvo la idea de ponerle el cable á una de las máquinas, la que sin mucho esfuerzo la derribó, en momentos de que principiaba á incendiarse.

En la salvación de la casa veamos, que se hizo baldeando, no se distinguió ningún empleado de la Unión, pues los que aquí había á esa hora, eran sólo negros y éstos esperaban...

La extinción del fuego se debió al trabajo del Agente Principal de Policía, á los conductores y maquinistas de la 24 y 46, á Luis Calzada y á Arturo Fernández; éstos á trabajar... Corresponsal ambulant.

A 60 cénts. libra

Puede Ud. conseguir en "EL GALLETIN" chocolate dulce en tabletas de ¼ de libra

Para Señoras
Cortes para vestidos de lo más elegante y nuevo

LANAS Y SEDAS
Fustanes de toda clase • Corsés • Perfumería

Declarado traidor por un matrimonio

El doctor Porras es destituido de Ministro de Panamá

El matrimonio por poder puede arruinar una carrera política

El diplomático se casa con una costarricense estando pendiente la cuestión de límites

Navy Orleans, octubre 4.—El Presidente Arosemena de Panamá dice que el Gabinete ha decidido destituir al Ministro de Panamá en los Estados Unidos, Doctor Don Belisario Porras, pues el Gobierno nó está satisfecho con sus servicios. También dice el Presidente que hará uso del permiso que le concedió la Corte Suprema y que se separará de la Presidencia el próximo febrero para trabajar su candidatura á la reelección.

Miembros del Partido Liberal aseguran que la destitución de Porras es el resultado de intrigas políticas de sus enemigos quienes temen que la presencia de Porras en Washington cause daño á la reelección de Arosemena.

Hasta ahora los liberales no tienen candidato, pero es probable que Porras lo será. Las elecciones prometen estar muy agudadas.

Al mismo tiempo creula el rumor de que la causa de la destitución de Porras es haber contraído matrimonio con una esfortia costarricense estando en discusión el asunto de límites entre Panamá y Costa Rica.

Dentro de poco saldrá el Dr. Porras para Panamá.

ce algunas semanas, encontró aquí el cabiznave de destitución. El Doctor asegura que sus enemigos calcularon que el telegrama llegara al mismo tiempo que su esposa, quien se ha afectado mucho con estos sucesos.

El Dr. Porras ha contado cosas muy curiosas acerca de las peculiares condiciones en las cuales éi ha trabajado en Washington. Le nombraron como attachedé la Legación á José G. Fialta, antiguo intimo del Presidente Arosemena. Después llegó un joven Ossa quien iba á estudiar el sistema de policía de New York. Este fue nombrado Secretario particular de Porras.

Se promovió una dificultad entre los dos individuos en la Legación, á causa de haber dicho Ossa á Porras, que Batalla había sido enviado por Arosemena para espiar al Ministro y para tomar nota de cualquier cosa que le fuera adversa.

Batalla le escribió una carta al Ministro haciéndole saber que había sido su espiá.

Un tiempo después, Ossa y Batalla fueron vistos en el mismo camarote en un vapor que se dirigía á Panamá, y se supuso que regresaban para crearle dificultades al Ministro.

Como Batalla era el confidente de Porras, el Ministro cree que todos sus movimientos eran comunicados á Arosemena y que éi (Porras) ha sido declarado traidor porque se casó con una costarricense en plena disputa de límites.

También fué acusado de no respetar las instrucciones de su Gobierno, pues hizo oferta verbal al Departamento de Estado de la isla de Charco para estación carbonera americana. Esta oferta fué hecha porque los Estados Unidos no pudieron conseguir las islas Galápagos del Ecuador.

(Del «Times» (Amocrate) de N. Orleans, octubre 5 del 1951. Los titulos son los que aparecen en el periódico.)

Victima de la perfidia

El Doctor Porras cuenta una curiosa historia de la causa de su destitución

Washington, octubre 4.

Intrigas políticas, espionaje del Gobierno de Panamá sobre su propia legación aquí, malas artes para echar á perder su candidatura. Ha dicho hoy el Dr. Porras que son los motivos de su destitución. El doctor Porras atribuye todo el negocio á una intriga política del Presidente Arosemena.

El doctor Porras, al regresar de Nueva York, á donde fué á recibir á su esposa con la que se había casado por poder ha-

En la salvación de la casa veamos, que se hizo baldeando, no se distinguió ningún empleado de la Unión, pues los que aquí había á esa hora, eran sólo negros y éstos esperaban...

La extinción del fuego se debió al trabajo del Agente Principal de Policía, á los conductores y maquinistas de la 24 y 46, á Luis Calzada y á Arturo Fernández; éstos á trabajar... Corresponsal ambulant.

OPTIMOS

resultados se obtienen aún en los casos más rebeldes de las afecciones que provienen por mala nutrición y por extraordinario desgaste orgánico á causa del clima y los trabajos físicos y mentales, con el uso continuo de la

EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Es la medicina-alimento que provee al organismo humano de la nutrición que requiere en una forma tan concentrada y asimilable que la hace ser fácilmente digerible por los estómagos más delicados.

La Emulsión de Scott es el alimento que nutre y dá fuerzas á todo ser humano.

EXIASE LA LEGITIMA

AMORTIZACION 62

El dominio privado (casado o soltero) como un título á cada uno de los señores

AMORTIZACION N.º 25 de C. 1-30

Elena Parada	Limón
Tedesmino Villa	Limón
Roberto Hinojosa	Cartago
Pascual Pérez	Arauca
Juan J. Orjil	Cartago
José S. Barón	Limón
Salvador Pardo	Palmar
José B. Barrantes	Palmar
José Sánchez	Palmar
José T. Velasco	Cartago
Manuel García	Cartago
Alfredo Trujillo	Cartago

AMORTIZACION N.º 26 de C. 3-30

Juan Sequera	Sao Joaquin
Daniel Ramírez	Sao Joaquin
Juan V. Talero	Sao Joaquin
José M. Jorjón	Esparita
Carlos S. Chiles	Esparita
Osilia Madrid	Esparita
Wenka Paredón	Esparita
Calzado AMERICANO 7ª amortización	Esparita
Acchilo Chiles III	Esparita
Felipe Calaveras	Esparita

SASTRERIA Londres y Paris

Alerta! Alerta!

Por motivos de salud cedo una bonita casa bien instalada de Panafaría. Dirección apartado de correos n.º 784.—B. T. P. 10-15 v.

Los fotógrafos y las bellas bañistas



Durante la pasada temporada de baños en todos los lugares de moda de Europa, los fotógrafos han batido el récord de la indiscreción sorprendiendo á las encantadoras bañistas en las más elegantes y coquetas posturas.

Para salir adelante de su difícil tarea que los ha expuesto á muchas complicadas aventuras y hasta algunas palizas, los fotógrafos han tenido que valerse de mil subterfugios: en uno de estos gradientes se ve á el fotógrafo de «El Ilustrador» sorprendiendo á una hermosa bañista en el mar. Bien se ve por su cara jubilosa que algunas buenas plicas ha obtenido ya.

En la lista de esos fotógrafos da una buena idea, las tres fotografías que damos aquí.

El poco implacable sorprendió á varias bellas señoritas que verán con deleite nuestros lectores y lectoras.

Fama

Para Caballeros
Camisas francesas y americanas • Corbatas

Ropa de punto, Seda y lana • Calcetines

Capas, sobretodos y paraguas ingleses de puño elegantísimo.

HERRERO HERMANOS

Viaje retrasado

El vapor de la Pacific Mail que debía tocar el 19 en Puntarenas, parece que ya no vendrá, no se sabe por qué motivo. De manera, pues, que los Delegados á las fiestas del Centenario Salvadoreño no podrán marchar hasta el 24.

Esto á menos que hagan el viaje por Guatemala. En todo caso por esta vía sería el viaje más tardado por la combinación de vapores del Atlántico y del Pacífico.

Pero saliendo el 21 de Puntarenas, llegarán á tiempo de las fiestas que comienzan el 5 de noviembre.

Bohóderos de Hierro enlozado, en la Ferrería de Fortich, Esquivel & Co.—Sucesores de Macaya & Co.—Esquina diagonal á Robert.

En la Aduana

De Limón llegaron antier noche estos carros de mercaderías: números 738, 777, 251, 655, 491, 519, 518, 628, 756, 680 y 489.

De los 30 y pico de carros que había por descargar el sábado, ya entró en Aduana casi toda esa mercadería.

Ha sido un error de nuestro repórter decir que el Administrador de la Aduana está quejoso por la existencia allí de mercaderías que no pagan derecho de bodega, lo cual sería aquel empujado decir tal cosa, desde luego que la ley previene el tiempo que las mercaderías pueden permanecer en bodega; además, toda mercadería paga derecho de bodega.



Bagatelas: simples bagatelas, y nada más que bagatelas. Aquí las tenéis;

Detenidos: Agapito Noguera y Joséno de Flores por la simple torpeza de haber apagado una candiella de esas que don Nicolás coloca en las calles para avisar los malos pasos, en los lugares en que abre las zanjias para las cloacas.

Arrestado: Victor Mora, menor, que en altas horas de la noche rondaba y rondaba por las cercanías de la Aduana Central.

Buscaba este joven dónde pasar la noche por aquellos lugares.

Y la policía le hizo no favor; encontró cama y abrigo en una de las Prefecturas.

Citado: Lucas Elizondo, de 14 años de edad, por haber insultado y amenazado á un policía.

Y al esto hace Elizondo á la edad que tiene ¿qué no hará á los veinte años?

Citada: una señora Pinos, por permitir que se escandalice en su hostería. Y esto es todo.

Vieiros robados pero conceltes, los de la Ferrería de Fortich, Esquivel & Co., sucesores de Macaya & Co.—Esquina diagonal á Robert Hino.

Regreso de tres Delegados

Regresaron ayer tarde á esta capital los caballeros Elicod, don Alberto Echandi, don Claudio González, Bucavado y Dr. don Francisco Bucavado, Delegados de la Municipalidad de San José al Congreso Municipal Internacional de Chicago.

Nuestro afectuoso saludo para los señores Delegados.

Fallecimiento

Ayer se le dió sepultura al anteaño Rafael Arenas. Si al dejar de existir el apostol de las ciencias y letras, es para dejar un vacío en todos los que admiraban su amor y virtud del saber; así cuando muere el cuerpo, hunde en su forma, pero sito por el arte que abraza, deja también un vacío en el seno de las artes como en los que admiraban su constante amor y virtud al trabajo que es, era, pues, Rafael Arenas, que destinó su salario, en saber corresponder la maternidad en su viejecita madre adoptiva que lo crió.

San José, 16 de octubre de 1911.

Excelente cantina con surtido de licores capaz de satisfacer el gusto más exigente.

- Confités, dulces, tostones y frutas de todas clases. •••••

La boda de mañana



Señorita María Teresa Mendiola



Don Jesús Obeso Pérez

quienes contraerán matrimonio mañana á las nueve de la noche en la residencia de la desposada

La Política en Provincias

Los temporales de la ciudad de Heredia

Ya usted lo ha visto, señor Director, esto está intocable. Ráston le sobra al Corresponsal vengo para querer abotenerse de la política; al hablarle de ella á los heredianos es como meterse á un cafetal con plajpas.

Como no me gusta echar pie atrás, tengo que seguir ahora, y Dios misericordioso se apladará de mí.

Me parece que había esbozado la situación apenas: dos partidos bien notorios y una masa neutra que la Municipalidad y el Gobernador—ferendistas por las señas—están ahuyentando cada vez más en gracia de la excesiva severidad con que entienden la ley. Mejor dicho, en gracia á la iniquidad de aplicarle todo el rigor para el cobro de impuestos á una señora tan anciana y desvalida como doña Urbana Panigua.

Conto que no he hecho comentario por mi cuenta; y á los que han respondido por la prensa afirmando al público que las gobernaciones de don José María Morales don Pedro Zubardo y don José María Viquez eran tan suaves y compasivas con los vecinos que no se atrevían á cobrarles y aun más que les perdían las deudas de impuestos atrasados que hacían más, pero malintencionado.

Debieron en esta oportunidad como ahora se está manejando don Marcos Marín duro con los contribuyentes, á palo recio!

Esa debe ser la aspiración constante del pueblo, (que lo diga el pueblo mismo) y ajaja que sea por muchos años gobernador, este que llaman Intendencia de la Tierra, hombre de tantos principios y fuerada para que no de por él todo posible.

Informan también los que constatan y por cierto lo hacen en un tono adolorido como si les punzaran mis pobres correspondencias, que la gente suya y comparsa se atreve á pensar en política otra vez, y que se han puesto á la vera de don Cieto.

Qué bárbaros!! Han visto ustedes que antecido!

La alterabilidad en el poder era una cantada vieja que se usaba por aquí cuando vino al país, y de la cual se mostraban tanto partidarios como que llamaban noes; hoy unos y mañana otros: hoy los suaves

y después los duros: primero los que perdanan impuestos y luego los que hasta á las viejas impedidas parten por la mitad; una vez los que se apladon de las lágrimas y las secan y otra vez los que se irritan por un rugido y mandan á la cárcel por una aplicación. Esa es la alterabilidad en el poder según la entendían los noes.

Las cosas han variado al parecer de tal modo que hasta eso de nos ha desaparecido, y con haber desaparecido el nombre es de rigor que desaparecieron los atributos del partido noe, y entre ellos la alterabilidad en el poder, que es cosa que guardan detrás de la oreja como paja impropinable capaz de quitarse el sueño con sus punzadas.

Ahora están ellos arriba y los otros abajo y los parece tamaño desacato á su autoridad que los de abajo se afanizan trabajos y cuentan las días y se alisten para volver arriba.

Estas cosas se conversan en el vecindario, y como es de rigor y costume, unos dicen blanco y otros negro; pero dicen.

Yo el corresponsal lo repito como lo digo sin arregarle ni quitarle; y como lo que más hace padar á los heredianos es el disgusto por los que ahora están como dije, en el candelerío, pues por ahí principio.

Tal vez me tocará atillar á don Cieto y á los suyos por madrugadores; á los valverdistas, que fueron la gran mayoría en la provincia; y á los civilistas que también tienen su no despreciable número; si Dios quiere lo hará á su tiempo.

Por ahora hay que concretarse á lo que, sin que ellos lo digan con la boca, meditan por dentro: gato el que posee, y hácina apesare.

Se la he hecho muy corto el tiempo en el dominio y manejo de la cosa pública herediara y en esas condiciones es terrífico el pensamiento de abandonar los sillones de cuero y la vara de mando. Por lo mismo se incomoda y hasta tiran bicho caliente en cuanto oyen hablar de que los caídos quieren atornar en el poder con ellos.

De nuevo, señor Director, me apesello de que la suadado sin hablar de los Diputados. Es que aquí se habla de esos en segundo lugar y todavía no está el zarco de corte, pero ya irá estando.

Siempre soy su afectísimo,

CORRESPONSAL NUEVO

Fiestas Cívicas

La comisión de Fiestas Cívicas de esta capital desea oír propuestas para lo siguiente:

- 1º Provisión de toros que se han de jugar durante cuatro corridas.
 - 2º Iluminación y decorado de la calle de la Estación, desde el Puente de la Fábrica (esquina del primer tablado) hasta el edificio de «La Arenas».
 - 3º Fuegos pirotécnicos para cuatro noches.
 - 4º Dos cinematógrafos para funcionar cuatro noches.
 - 5º Mascara para cuatro días.
 - 6º Arreglo del lugar que ocuparán los cinesmos.
- La Comisión se reserva el derecho de reanudar todas las proposiciones que se presenten, sino conviniere á los intereses de la comunidad. Los detalles respectivos los dará el señor don Oscar Stitzenfeld en su oficina.
- Las propuestas se oirán hasta el día 30 del corriente.
- Dirigir la correspondencia al Secretario.
- Enrique Fernández

San José, Octubre 12 de 1911.

1911-1912

15,000 COLONES de Mercaderías en Remate

El sábado 30 de setiembre en el local que ocupó «La Europa», frente á la tienda Alfaro, se rematarán todas las existencias de una casa comercial y de cuya realización me he encargado.

Loza fina y ordinaria, cristalería, ropa de punto, medias, camisas, perfumería, pa aguas, relojes, etc. y gran cantidad de artículos para la casa.

ENRIQUE RAWSON
Magnífica ocasión para los comerciantes
ABSOLUTAMENTE SIN BASE
El remate comenzará todas las noches á las 7 p. m.

Nuevo Gabinete Dental

EXTRACCIONES
Completamente
sin dolor

ASEPICA
en el
Instrumental

El Dr. Roberto Jiménez Ortiz

Ha establecido su oficina en el local de los doctores JIMENEZ Y PUPO, frente á la Imprenta Nacional y ofrece sus servicios profesionales. Cuenta con los mejores y más modernos aparatos de Cirujía Dental.

Inglis Spoken

INYECCION FLORES

Curación rápida de la gonorrea en 8 días la conseguirá Ud. en la Botica Universal y Farmacia Occidental.



TRANSPARENT CRYSTAL SOAP

De lo bueno lo mejor

CANTINA La Geisha

LUJOSOS Y COMODOS SALONES

Semillas La mejor clase de semillas para horticultura y jardina, así como de pastos finos la venden los Señores

J.M. Torburn & Co., de New York
Provedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
Para catálogos, muestras y precios dirigirse á los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

*** **CARR Y Co. Ltd.** ***

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La Ladia" y en todos los principales establecimientos del país.

Otard Dupuy PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos BRENES & COMPAÑIA

SIFILIS cura rápida y segura
USO INTERNO
El remedio ideal **MERGAL**
De venta en las droguerías y farmacias

AMBOS MUNDOS
PAGES HERMANOS
Cigarrillos exquisitos
FLOR DE MURIAS

Supresión de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

SANTAL MIDY

Exigir la firma: *S. Midy*
sobre el rótulo.

CURACION RAPIDA y RADICAL
de los flujos antiguos ó recientes

Cada caja lleva el nombre **Desconfiar de las Falsificaciones.** Cada caja lleva el nombre **PLUD**

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

VINOLIA
JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR



Las personas cuidadosas de su cutis usan el jabón Vinolia con absoluta confianza pues saben que es el mas conveniente para una tez delicada.

T. ASSMANN y CIA
Almacén de Abarrotos y Géneros
Surtido constantemente renovado
Especialidad: la famosa **Breva Keystone**
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

"DES ROSES" PERFUME



V. RIGAUD . PARIS
En todas las buenas Perfumerías.

La Alhambra
PAGES CO
COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI
Cemento de las más acreditadas marcas
Surtido renovado en abarrotos, géneros y licores
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones docena en fardo cerrado

CEREVISINA
(Levadura seca de cerveza)

La **CEREVISINA** da maravillosos resultados en el tratamiento de los **farunculos**. En los enfermos que padecen de **psoriasis**, **herpes** ó **eczema**, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el **acné**, la **urticaria**, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

LA UNION CENTROAMERICANA
No podrá hacerse la Unión Centroamericana como lo pretende Estrada Cabrera, porque no hay en las otras Repúblicas una jardinería como **LA CAMELIA** de FRANCISCO AVILA
la mejor de esta capital, que se distingue no sólo por la elegancia de los trabajos sino también por la laboriosa de los precios.
Teléfono 172 • Calle Central Sur.

JUAN KNÖHR HIJOS
VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CERVEZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER Y LA MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

C.F. UNDERWOOD **MARIANO STRUCK**
EL PACIFIC
Fábrica de muebles, puertas, ventanas, etc.
Local: Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

LA PROVEEDORA
DE
ADOLFO DE LA GUARDIA
ALMACEN DE ABARROTOS
EL COMERCIANTE DEL CAMPO recibe buen TRATO y obtiene en esta casa **LOS MISMOS PRECIOS** que los de **LA CAPITAL.**

Compañía Marítima Costarricense
Las personas que deseen integrar como accionistas de esta Compañía, pueden enterarse con el señor **CALIXTO MAS S.**, en la Panadería **LA CANDEAL**, desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los Bancos estén abiertos.—Junio 30 de 1911.
19-alt.

LA ZAPATERIA DE HIGINIO CARMONA
Obsequio 4.º del 15 de Octubre
Emilia Batista, Victoriano Garro C., José March, Tobias Meza M., Carlos L. Carrizo San José, Ordoñez Marino (Pacayas), José Chacón (Desamparados), Patronilla de Arias (Cartago), Remedios Soto (Atenas), María Moya (Turrialba), Jeremías Roldán (Escazú).
AGENTES:
Por San José: José Castillo Z., Santiago López, Elías Jiménez, José M. Arias. Por Puntarenas: E. Ceballos. Por Sarapiquí: Pablo Bonilla. Por Cartago: Angel M. Sánchez. Por Escazú: Jesús Herrera. Por Zorzi: Arturo González. Por Atenas: Agustín Jiménez. Por José María: José V. Gómez. Por Pacayas: Jesús Mata Gamboa. Por Turrialba: J. L. L. Por Puntarenas: Emilio Rodríguez. Por Nozua: Máximo Rojas. Por Urujó: Alejandro Alvarado. Por Escazú: Rubén Cordero. Por Aserrí: Daniel Fajos. Por Matina: Miguel Yula. Por San José: Ángel Viquez.
Solicito un agente en Guápiles, etc.

EDGAR KNÖHR & Co.
SAN JOSE
(Depósitos en Puntarenas y Limón)

Disponen actualmente y ofrecen á precios ventajosos, los siguientes artículos:
Cerveza Munich, «Pilsener» ó 4.80 doc.—Cemento «Aleman»—Cerveza (Stuts-Brau), «El Castillo» ó 4-40 doc.—Patatas finas.—Whiskey Escocés «Black & White», (James Buchanan y Compañía).—Vinos del Rin, de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Manteguilla Alemana.—Brevia dulce y amarga «La Legítima».—Tabaco Virginia y Connecticut.—Bistín N.º 410 ó 9-50 grama.—Fósforos «Sirtius» tamaño grande como los Gineo ó 15-00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillas.—Escobas finas.—Blusas finas y de Kimona.—Máquinas de coser Alemanas marcas «Phoenix» y «Teutonia».—Relojes de bolsa con el retrato y autógrafo de S. S. Pio X.—Despertadores.

Kaloderma
Jabon
Crema de glicerina y miel y Polvos de Arriz
Insuperables para conservar la blancura de la piel
F. WOLFF & SOHN
KARLSRUHE
BADEN



Medalla de oro - Paris 1900

Grand Prix Exposition San Luis - 1904

QUIERA **ELIXIR WYON**
INSOMNIOS
ENFERMEDADES REUMÁTICAS
Del mismo Autor: **ERGOTINA**

LECHE CONDENSADA SUPERIOR CALIDAD
15 COLONES LA CAJA
W. Steinvorh Hno.

La Compañía Dramática

que trabajará en El Nacional

Poco conocido es aquel el nombre de don Miguel Muñoz, primer actor y Director de la Compañía de Drama que ha obtenido el Teatro Nacional.

Se debe esto á que es esta la primera salida que de su patria hace Muñoz; pero tenemos de él excelentes referencias, de veces que tanto él como toda su Compañía se heho aplaudir de los cultísimos públicos de Buenos Aires, Santiago y Lima Saldaña.

Últimamente en Panamá ha tenido la troupe gran éxito.

La compañía presenta las obras con verdadero lujo de ropas de vestuario y decorado propios.

La temporada en esta capital será de ocho funciones. Se ha abierto un abono en la tienda "La Esquina" de Mayoral.

El preto de la luneta ó bucatu por función es de dos colones cincuenta céntimos.

El debut desta Compañía será el próximo sábado con la tragedia moderna «Ariéquina», de Otto Miguel Clone, de cuya obra hemos leído grandes elogios. Además darán esta misma noche «La Mis Saldaña».

Desearnos éxito á la compañía, que nos dará la oportunidad de apreciar algunas obras del teatro moderno.

Bombos por regor, de venta en la Ferreteria de Fortich, Esprilla & Co., sucesores de Macaya & Co. Esquina diagonal á Robert Hnos.

Las maestras tienen el proyecto de hacer una visita á Nueva Orleans en las vacaciones

Las maestras de esta capital organizan un paseo á New Orleans en las vacaciones próximas.

Elías harán el viaje económicamente, según tenemos entendido, la United Fruit Co. ha ofrecido hacer una notable rebaja en los pasajes de ida y vuelta.

Al mismo tiempo, tienen las turistas promesas de hoteles de New Orleans de grandes facilidades para que pasen en aquella ciudad una temporada de 15 días muy económicamente.

Este proyecto de viaje ha sido bien acogido por muchas señoritas y señoritas maestras, que se proponen gastar sus economías del año en darse una vuelta por el exterior.

Justicia mayor

Las resoluciones de ayer

Vistas para hoy

Por preavertido la Sala Segunda de Apelaciones condenó á Leopoldo Peña R., ex-Jefe Político de Esparta, á pagar una multa de C 100.

La misma Sala confirmó la sentencia condenatoria recada contra Noé Cordero Herrera y Napoleón Breares Segura, por robo en perjuicio de la Iglesia de Heredia.

Para hoy se anuncian estas vistas: Casación.—Federico Sáenz Vargas, contra Adán García y otro. Criminal. Sala Segunda.—Aurelia Hernández J., por asalto criminal.

Varios por trogluces, donde Fortich, Esprilla & Co., sucesores de Macaya & Co. Esquina diagonal á Robert.

PESSIMALES

Enferma de gravedad está doña Nicolasa Alvarez v. de Méndez.

Fuero ayer una pequeña mejoría doña Hortensia Granados, v. de Sandoval.

Se espera de Europa á doña Rosa de Herrera.

Regreso de Europa á la señorita Emilia Salazar Pinol, bastante mejorada de salud.

Pronto partirán para Guatemala las señoritas Enriqueta Hine y María Lujaín.

Se encuentra en esta ciudad don Evarado Gómez.

Guarú camá don Maximiliano Soto Fernández.

COMUNICADO

Carta abierta

Señor don José María Ocaña.
Habiendo notado en usted alguna desconfianza con respecto á mis proceeres y siendo yo persona que escríba cada la línea de su nombre, que en un puesto, le suplico que busque otra persona que se haga cargo de su hacienda en calidad de mandador. Siento proceder así, pero creo que es mi obligación mi delicadeza y mi deber.

JERÓNIMO DOMÍNGUEZ GONZÁLEZ



Limón, 17.
A las 9 a. m. ancló el vapor «Heredia». Pasajeros: Federico Peralta, María Streber, Francisco Rucaado, Alberto Echandi, Claudio y Alejandro González, Phillip Burton, Alfred Beer, Alfred Ballerín, George Wise, Charles Brown y Clarence Murphy.

Diarias

Pasaportes

Manuel Vargas Martol, para Panamá.—John P. Mc Lean, para Estados Unidos.

Hortensia de Loza, Leonor de Ramírez, Edwin Warren Goyol, Dr. Roberto Fonseca Caico y señora, Francisco Alvarado Castro y Manuela Suárez de Rojas, para Nicaragua.
—Leones Sáenz, Gerardo Matamoros y Paulino Loaza Pérez, para El Salvador.

Nacimientos

Oscar, legítimo de Manuel Díaz y Rogelia López.
—Hortensia, legítima de Manuel Trabajo y Martina Gulaza.

Trinidad, legítima de Gerardo Ramírez y María Alvarez.
—Auristela, legítima de José Granados y Angélica Díaz.
—Fernando, legítimo de Modesto Payerino y de Ester Solano.
—María, natural de Eduriges Arias.

Defunciones

Juana Mender, de 45 años, Aiajuella.
—Manuel Zaledón, de 47 años.

De Justicia

Se recibió confesión con cargos á José Pérez C. y Antonio Sandi, por depaado y fabricación de aguardiente.

Se resolvió á descontar el confinamiento impuesto á Francisco Quirós Breares y María Mena Quirós á Orotina y Miramar, por 192 y 199 días, respectivamente.

Se absolvió de toda pena y responsabilidad á Ernesto Valverde Soto por adulteración de licores.

Se dictó firme el fallo que impone á Ricardo Barquero 3 meses de confinamiento en Limón.

Igualmente se declaró á Pedro Jiménez Valverde condenado á treinta días de arresto en la cárcel de San José.

En los trenes

Los que van y vienen

Para Alajuela: Lic. don Bernardo Soto, don Enrique Echandi, don Adán Saborio, Central Carazo, Camónigo Valenciano y don Agustín Castro.

De Cartago, llegaron: don Macario López, don Nicolás Casassola y señora. Salieron para la Línea y Limón: Srta. Elena Fernández, don Ramón Espinach, don Carlos Saborio, don Faustino Padilla y don Ramón Aguilar.

Para Puntarenas: don Julio Rodríguez, señoritas Lutchaning y Manuel Fournier; don Porfirio Molina, para La Barranca; Pedro Barrantes, para Orotina.

Banquete transferido

La Sociedad de Trabajadores de esta Capital, ha transferido la fecha del banquete que iban á dar esta noche á los Delegados que enviarán á San Salvador, por haberse postergado también el día de la salida de estos señores.

Comerencia

Hoy á las 3 p. m. dará su quinta conferencia en el Colegio Superior de Señoritas, el profesor don Elías Leiva, conferencia que versará sobre «Arte y Educación».

Habeas Corpus

La Corte Plena, en sesión verificada ayer, declaró procedente el recurso de Habeas Corpus establecido por Richard Lawsen, detenido en la Cárcel de la ciudad de Limón, á la orden del Alcalde del mismo lugar, por atribuírselo el delito de robo en perjuicio del Ferrocarril de Costa Rica, y ordenó poner al recurrente inmediatamente en libertad.

Bicicletas inglesas, donde Fortich, Esprilla & Co.—Suc. de Macaya & Co.—Ferretería esquina diagonal á Robert.

Teatro Variedades

Estreno de bailes

El Trío Lara logra cada noche nuevas ovaciones.

El baile mejicano, que recuerda la música de los danzones del Guanacaste, ha sido un éxito rotundo para los Lara.

Hay miércoles, á petición del público, se pondrá de nuevo el baile ruso y otros desconocidos y de brillante ejecución.

«Rosita Real» cantará bellos y nuevos números.

Se repite «El Huertano», la película de más éxito de este envío.

Botacas ó lunetas..... 75 céntimos
Galería..... 25 «

Fuera penas.... y venga el jaleo

Tres Días, 17.
Acaba de reunirse la Municipalidad para acordar celebrarse fiestas civicas los días 21, 22 y 23 de Enero próximo y al efecto dispuso lo conveniente.

Y se me dirá: bonita cosa ¡fiestas con crisis!

Pues, señores, tan no hay crisis en este pueblo, que es el vecindario el que pide los festejos.

Y para mí que van á estar muy bonitas, dada la animación que se nota... Co-responsal.

ALMACEN DE GRANOS

Tabaco del General y Virginia

Tomás Fernández Hno.

Para el domingo se ha invitado

á una reunión de electores para discutir las personas para candidatos á diputados

Para el domingo próximo han sido invitadas á una reunión varios electores jimenistas.

Sospachamos que esa Invitación haya sido general, como también es de suponer que ella tenga por objeto discutir las personas que han de formar la lista de candidatos para las próximas elecciones de diputados.

Y á propósito, hemos oído decir por ahí la posibilidad de una lista de candidatas combinada entre ferrenistas y jimenistas, para evitar toda clase de lucha eleccionaria, pero á ese rumor no le da el público ninguna clase de crédito.

REGRESO

Saludamos al notable Dentista doctor Marichal, después de un corto viaje por los Estados Unidos. El Dr. Marichal trae para su Gabinete Dental, algunos aparatos nuevos de última novedad. Para las extracciones dentitarias trae «Montoxo», lo último, lo acabado, no contiene coquina y es para usarse en los niños sin peligro absolutamente.

ZAPATERIA
ELIAS SANCHEZ & C.
Calle Central 100 varas al Sur de la Cathedral.

SAN JOSE, 5.º SORTEO
ORSQUIADOS
Librado López, Amadeo Coto, Manuel Contreras C., Angelina de Méndez.

CARTAGO, 6.º SORTEO
Ruperto Molina y Ramón Aguilar.
Agentes en San José: Daniel Barrantes L. y Agente colegio en Cartago: Juan R. Alfaro.
Se solicitan agentes para provincias y pueblos de la república. 25 alt.

LOZA PARA SU CASA

acaba de recibir un rico y variado surtido

LA GRAN VÍA

Tazas, platos, soperas, fruteras, legumbreras, cafeteras, lecheras, azucareras, etc.

Cuchillos para la cocina, de muy buena calidad, y á precios de ocasión, Romanas, Loza de hierro esmaltada, Sartenes de varias clases, Planchas á vapor.

Por qué, antes de comprar, no visita usted nuestro emporio?

Fábrica de Muebles DE CHINCHILLA

Successor y ex-socio de Tellogray

Habiendo trabajado en países extranjeros, me encuentro en condiciones de satisfacer todos los gustos.—Garantizo el trabajo y doy cumplimiento con los compromisos.

LADO SUR DE LA BOTICA FRANCESA

—1-Alt.

EMPRESA de Carruajes

M. POLINI

— TELEFONO 14 —

En servicio 15 COCHES grandes y cómodos
Números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 24, 35, 36, 37 y 38
TODOS CON LLANTAS DE HULE

4 LANDEAUX nuevos de lujo con elegantes caballos para fiestas, matrimonios, bautizos, paseos, etc.

***** PUNTUALIDAD Y BUEN SERVICIO *****

Cementerio General

Para evitar perjuicios que en años anteriores se han hecho en el Cementerio por personas encargadas de plantar los árboles, la Junta de Caridad ha dispuesto que todos los pintores que estén encargados para hacer trabajos de pintura, ó arreglo de mauseos deben concurrir á la Tesorería de la Junta á fin de obtener un permiso especial, sin cuyo permiso no se permitirá hacer ningún trabajo.

También se pone en conocimiento del público que es prohibido cortar las flores y arrancar las plantas. Las personas que cometan esos abusos se exponen á ser entregadas á la policía. 8-1 m.

LOS TÍPICOS NECESITAN

SOLUCIÓN

EMULSION

Marca «KEPLER» de Fisiología

El alimento que cura los estragos de la enfermedad, edifica carne gorda y muscular, y devuelve las fuerzas y la vitalidad.

En todas las Farmacias

BURROUGHS WELLCOME Y CIA LONDRES

Vendo por C 6.000

Mi finca en Vara Blanca

Consta de 160 manzanas, 65 de potrero mezclado de raigrases y el resto de montaña. Hay gran cantidad de maderas de construcción de las mejores que se producen en clima frío. El terreno es fértil y hay gran abundancia de aguas y los pastos se conservan verdes durante el verano. También vendo un loteito de ganado bueno que está en la misma finca.

Para más informes entenderse con Alberto Chaverri Vargas en Heredia.

El Aserradero Alpizar

situado 300 varas al Este de la Estación del Atlántico, ofrece sus servicios al público. Para informes con don José Hernández, en el aserradero ó con don José Esquivel Sijón en la ciudad.

12

MAQUINAS DE ESCRIBIR

BARATAS AL CONTADO

- Una Junior..... \$ 15
- Clave & Taquígrafía española..... 25
- Nº 5 Billekenderfer..... 30
- Nº 7 Billekenderfer..... 35
- Hammond..... 40
- Williams visible..... 60
- Nº 4 Smith-Premier con tabulador..... 100
- Yost..... 100

- Cintas para Remington y Smith Premier no visible..... \$ 1.00
- Especial..... \$ 1.00
- Cintas para toda clase de máquinas, barato



Remington..... \$ 40. 45, y 50 al contado
 \$ 45, 50 y 55 a plazos
 Primer abono \$ 10 y 10 cada mes

LIBROS DE PITMAN

Taquiografía española..... Hoy	\$ 2.00	Antes	\$ 2.75
Clave & Taquígrafía española.....	0.50	1.00	
Cartas de negocio español y English.....	0.50	1.00	
Correspondencia de comercio español y English.....	0.50	1.00	
Conversación con facilidad en Gramática práctica.....	0.50	1.00	
English shorthand teachers book.....	1.50	2.00	
Commercial correspondence.....	0.50	1.00	
Cumulative commercial Speller.....	0.50	1.00	
Counting shorthand.....	0.50	1.00	
Remington typewriter manual.....	1.00	1.50	
Acete para máquinas.....	0.40	0.90	

J. E. CLARK Co. - San José, C. R.

Frente al Restaurant «La Europa»

Si quiere hacer cualquier clase de negocio, hable con **GERARDO ECHEVERRIA**.
 Frente al Teatro Variedades

THE TRADE MARK

Un trabajo de Arte

Es lo que en su casa puede ser si la decora con Alabastine. Porque la adaptación es un arte; y no solo pintar, sino hacer decoraciones adaptadas en su casa con Alabastine, sino que puede hacer relajar su propio gusto, de una manera que es imposible hacerlo con cualquiera otra clase de pintura.

ALABASTINE

La pintura sanitaria para paredes; el polvo que simplemente mezclado con agua fría, ni se descolora, ni acaba fácilmente, es superior en apariencia, economía y duración, y es igual en su maravillosa y sanitaria propiedad.

En las viviendas tapetas con muestras de tintas Alabastine, e informárense donde puede obtener el genuino Alabastine.

DE VENTA: Carreras & Balboa, C. R. Lahman, Boticas Francesas y todas las comarcas del ramo.

Para precios al por mayor dirigirse a J. E. CLARK Co. Agentes generales en San José, C. R.

THE PACKAGE

¡Oportunidad!
 Vendo una casa situada hacia el Sureste de la Soledad, lugar llamado «Villa Colón». Para detalles en la Botica Oriental.
 LEON SOLANO S.
 20-1 m

¡Oíd la Generala señores zapateros!

A gozar y ganar bien en el Puerto de Puntarenas. Necesitamos buenos operarios que hayan cuidado fino, mediano, y obreros especiales para calzado de niños.
 A trabajar pues a la Zapatería «La Bota Japonesa» para condiciones a entenderse con don León Ramírez en las ventas de calzado en el muelle de Puntarenas.

GARCIA Y GUERRAS



Tintorería Peralta
 Al Sur del Colegio de Señoritas
 Tintas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos.—Colores finos, firmes y brillantes.—Órdenes por correo libre de porte.
 J. Vicente Peralta

Carnicería «El Capricho»

— DE —
Augusto Colombari
 GRAN REBAJA DE PRECIOS
 El nuevo propietario don Augusto Colombari, ofrece al público precios más baratos que ningún otro carnicería y seguirá expendiendo carne del famoso ganado de don Alberto González Soto, ofreciendo además carne fresca de ternero y cerdo todos los días. El señor Colombari, seguirá, atendiendo a su numerosa clientela de la misma manera que el señor Bertolin.
 Los salsados habrá cerca de carrero de la fiaca de don Leonidas Peralta.

LA FOTOGRAFIA DE ROBERT

es la mejor de esta capital. Dispone del material y personal necesario para hacer de la fotografía una de las bellas artes.
 Es el estudio concurrido por la alta sociedad capitolina.
 Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ
 ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
 Despacho: en la Botica del Comercio

DOCTOR ARREA
 Médico Oculista
 Despacha todos los días de 10 a 12 m. y de 2 a 4 p. m. en su casa de habitación, en los altos de la Botica de París, esquina opuesta a La C. R. A.

Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo a mi gran clientela, buen cacao a \$ 45-50 el quintal.
 Vendo una turbina en buen estado de 10" con 20 pies de tubos de 10", todo por la mitad de su valor.
 Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M.—3

Relojería Suiza DE A. CHAPATTE

—Elegran preciosas joyas para regalo.
 —Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.
 —Todo a precios de competencia.

La BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE

Gran surtido de Libros extranjeros e Importación de Libros Directa
 Surtido de libros de todas las lenguas de las mejores casas de CACHIN e incluye todo pedido por concepto en casa SAN JOSE

MANUEL DIEGUEZ PEDRO P. MAYA

Oficina forense y Notaría, frente a la Nueva Botica de don Mariano Jiménez, al lado de Miguel Ovejin Lizano del Salteen Nacional de cigarrillos.

ELDERS Y FYFFES, LIMITED

—Línea directa de vapores—

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)
 Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana.
 Para los primeros a Bristol, salen los días 15, 22, 29 y 5 de cada mes.
 A las familias que tomen cabida en el vapor de esta línea, se les concederá una tarifa de 10%.
 Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.
 Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José de Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.
 E. J. HITCHCOCK—Administrador

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y San José y Espartero, de 300 toneladas cada uno, servicio mensual.
 Vapores CARRIBO, PARISHINA y HEREDIA, de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje a San José.
 Salen de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los miércoles a las 8 p. m., y de Colón para Limón todos los jueves a las 8 p. m.
 Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).
 Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala), cada viernes en la noche, y entre Limón y San José y Espartero, de 300 toneladas cada uno, servicio mensual.
 Boston, Salen de Limón los domingos a las 12 m.
 Los pasajeros tienen el privilegio de viajar en el Océano Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber embarcado en el lugar durante cinco días. Pasajeros que a New Orleans deseen presentarse antes de salir embarcarse a fin de obtener una constancia de haber embarcado en estos lugares durante cinco días. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José de Limón, y a los Sub-Agentes, Sres. Sasso & Pirie San José.
 E. J. HITCHCOCK Administrador

North German Lloyd S. S. Co. LINEA DE VAPORES

Entre Nueva York & Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo
 La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.
 Para itinerario y precios, así como para la reserva de pasajes, dirigirse a:
 Sub-Agentes en Limón: C. W. WAHLE
 21 Guillermo Niebuhr Esquina S. E. del Parque Central

The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH
 3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.
 FONDOS: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)
Compañía de Seguros Contra Incendios
 SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.
 San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS - ITINERARIO PARA OCTUBRE Y NOVIEMBRE

Altamania.....	23 octubre 1911	Santa	13 noviembre 1911
Sibiria.....	30 octubre 1911	Prior August Wilhelm.....	20
Arca Zuchow.....	6 noviembre	Sibiria.....	26

Hay vapor todos los lunes para NEW YORK & KINGSTON
 Hay vapor los viernes para FORT JACOBO y PRINCE ALBERT WILHELM hacen escala en Colón y Santiago de Cuba.
 Todos los lunes hacen escala en MANAGUA y MEXICO.
 Para pasajes y demás detalles en las oficinas de JOHN M. KEITH, en San José y Limón.

Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para horticultura. Los mejores que se expenden en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores García Zamora y Manuel Solera establecidos en el galván del centro del mercado, expenden esta clase de semillas; no hay que equivocarse comprándolas a otros. La Fortunita está establecida al del tránsil al Pacífico cerca de dicha estación.
 Cada paquete irá sellado así:
 Luring & Wille
 San José, mayo 11 de 1911.
 “La Fortunita” 1 2

Fiestas Cívicas Remate de localidades para tablados

El domingo 29 del corriente a las 1 p. m. en la plaza del Edificio Metálico, se rematarán al mejor postor los lotes para tablados en la plaza de la Fábrica para las próximas fiestas cívicas.
 Se rematará también el derecho para colocar asientos en la Avenida de las Damas.
 Es condición precisa que el precio debe ser al contado.
 LA COMISIÓN.
 San José, Octubre de 1911. 15-15 v.

Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4a Oeste, Calle 2a Sur, (Casa del señor don Jesús Coto)
 Si usted necesita persona para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes a nuestra Agencia, 15 varas al Sud-Oeste del «Parque Central».
 HOY SE OFERTEN:
 Empleos para escribanos y dependientes de los magistrados. Un profesor de enseñanza; Un maestro normal; Señoras cocineras y tipógrafas.
 PARA EL SERVICIO DOMESTICO.—Cocineras, educadoras, sirvientas y sirvientas de adorno, Nubistas
 PARA LOS AGRICULTORES.—Cocheros, Educadoras, Panaderos, Plateros, Surtidos, Mercaderes, Jornaleros y peones, etc.
 PARA LOS ABASTECIDORES.—Maestros y peones, (transmisiones del servicio Doméstico y sufragio adelantado).
 PENSIONES.—Varia clases de retiros, de bananos, de café con pajamientos de oro y plata, en diferentes lugares de Costa Rica. Varías casas habitacionales en diversos barrios de la Capital desde \$ 20 hasta \$ 500, especialmente de muy oratas con 60 varas para edificar, a 10 varas en el Sur de la Florida (San Francisco). Tres planos baratos en buenas condiciones.
 NUESTRO EXITO está asegurado con la confianza que el público ha depositado en nosotros, desde que hemos alcanzado la notoriedad de ser el mejor servicio.
 ACEPTAMOS.—Toda clase de comisiones y encargos, vendiendo algunos por cuenta propia.
 OFERTAS.—Seguros y buenas referencias.
 Toda persona que pretenda trabajar y concertarse venga a decirnos a nuestra Agencia.
 San José, Setiembre de 1911.
 Trivino & Co.
 Comisarios-Initas

En el restaurant LA EUROPA es donde se come mejor

Espacioso local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Mata), Espléndida comida todos los días; dormitorios amplios y ventilados; Se aceptan pensionistas.
 Especialidad en Banquetes. Se atienden órdenes a domicilio 14

BASIGO & ALVARADO

ALMACEN DE GENEROS Y ABRAROTES
 Han recibidos y venden
 MELICILLA NELSON, ZARAZAS Y MANTAS AMERICANAS
 SARDINAS CARBONERO GEMENCO ALLEN,
 COGNAC BIANQUET, WHISKY CAROLINA,
 Y EL AFAMADO PATEL PARA CIGARRILLOS MARCA «SERRANO».

Ver y creer

Ésta es la zapatería la mejor calidades de materiales y no se debe responder por su causa de que aquí no se impregna.
 La Sucesión de ANTONIO CARBONÉ es un almacén de materiales tiene el mejor surtido de CUERROS Y SUELOS para zapatero, especial en el BETAUN BROMAL que da un brillo como el charol y mantiene el cuero fuerte a precios sumamente baratos por mayor y menor. NO COMPRE ANTES DE VISITAR ESTABLECIMIENTO.

